



نام و نام خانوادگی:

زمان برگزاری: ۶۰ دقیقه



نام آزمون: قران نهم تشریحی سری ۱

تاریخ آزمون:

۱ با توجه به کلمات داده شده، ترجمه عبارات قرآنی را کامل کنید. (یک مورد اضافه است)
(قرار ندادیم - عدل و داد - میزان - مردم - زمین)

الف) لَيَقُومَنَّ النَّاسُ بِالْقِسْطِ: تا به پا دارند

ب) أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ: آیا

۲ معنای هر کلمه را بنویسید. (یک کلمه اضافه است)

(رستگاری - کار و تلاش - آسایش و آرامش - هشداردهنده - گمان می کند - مشخص - هشدار ده)

کلمه قرآنی	سُبَات	يَحْتَسِبُ	فَوْزًا	سَبَحَ	مُسْمَى	مُنْذِر
معنا						

۳ شماره هر لغت را در ترجمه صحیح آن بنویسید.

- ۱) يَتَوَكَّلُ رستگار می شوید
- ۲) تَفْلِحُونَ گناهکار
- ۳) فَاسِق زنان
- ۴) نِسَاء توکل می کند

۴ با استفاده از کلمات داخل کادر معنای کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده را در جای خالی بنویسید. (یک مورد اضافی است).
(آرام و با دقت / مسخره کنندگان / بجوئید / راه نجات / نباید مسخره کند)

۱) «وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ»: و از رحمت خداوند

۲) «يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا»: قرار می دهد برای او

۳) «لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ»: قومی، قوم دیگر را

۴) «وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا»: و بخوان قرآن را

۵ گزینه نادرست را مشخص کنید.

الف) مَهْد: محل آرامش ب) بَصَائِر: بینش ها ج) نُودَى: ندا داده شد د) يَسْتَغْفِرُونَ: می آمرزد

۶ با توجه به کلمات داده شده معنای صحیح لغات را بنویسید. (یک ترجمه اضافی است).

(پراکنده نشوید - اهل یقین - امروز - هشداردهنده - هر کجا - فردا)

عَد	حَبِثٌ	مُوقِنِينَ	نُذْرٌ	لَا تَنْفَرُوا



۷ با توجه به ترجمه هر عبارت قرآنی، کلمات زیر را در جای خالی بنویسید. (یک کلمه اضافی است)
«عدن - يَتَوَكَّلُ - نودى - الأنهارُ - يَسْرَتًا - قوَى - نُزُلٌ - أصحابٌ - ذُنُوبٌ»

الف) بما عَلَى مُحَمَّدٍ: و به آنچه بر محمد (ص) نازل شده ایمان آوردند.

ب) أَوْلَئِكَ الْجَنَّةُ: آنان اهل بهشتند.

ج) وَلَقَدْ الْقُرْآنَ: و ما قرآن را - برای وعظ و اندرز - آسان کردیم.

د) عَزِيزٌ: خدا بسیار قوی و مقتدر - و از یاری خلق بی نیاز - است.

ه) يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ كُفْرٍ: گناهان شما را می آمرزد.

و) إِذَا لِلصَّلَاةِ: هر گاه (شما را) برای نماز بخوانند.

ز) وَ مِنْ عَلَى اللَّهِ: و هر کس بر خدا توکل کند.

۸ با استفاده از کلمات داخل کادر، معنای کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را در جای خالی بنویسید. (یک کلمه اضافی است).

(بینش ها / ندا داده شد / لشکریان / تمام شد)

۱) إِذَا نُوذِيَ لِلصَّلَاةِ: هنگامی که برای نماز.

۲) هَذَا بَصَائِرٌ لِلنَّاسِ: این برای مردم است.

۳) جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ: آسمانها و زمین.

۹ ترجمه صحیح هر عبارت قرآنی را مشخص کنید.

الف) أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا

الف) فرمانی از نزد ما

ب) به فرمان پیامبران

ب) إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ

الف) قطعاً مؤمنان یاور یکدیگرند.

ب) فقط مؤمنان با یکدیگر برادرند.

۱۰ معنای ترکیب‌های زیر را بنویسید.

الف) عِلْمُهُ الْبَيَانَ

ب) خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ

۱۱ آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

الف) «تَجْرِي مِنَ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ»

ب) «وَالِى الْجِبَالِ»

پ) «كَيْفَ سَطَحَتْ»

ت) «إِنِ الْمُتَّقِينَ»

ث) «فِي جَنَّاتٍ وَ عَيْوُنَ»

۱۲ گزینه مناسب را انتخاب کنید.

الف) ترکیب قُمِ اللَّيْلِ به چه معنا است؟

الف) در شب کار کن ب) در شب بخواب ج) در شب عبادت کن د) در شب برخیز

ب) ترجمه غلط را با توجه به کلمه قرآنی مشخص کنید.

الف) طَوِيلٌ - بلند ب) أَصْحَابٌ - یاران ج) نِسَاءٌ - زنان د) أُنذِرُ - هشدار ده

پ) ترجمه صحیح کلمه (نَصَبْتُ) کدام گزینه است؟

الف) برپا می شویم ب) برپا شد ج) برپا شدند د) برپا شدیم



ت) ترجمه کدام ترکیب قرآنی غلط است.

الف) يُحْيِي وَ يُمِيتُ: زنده می‌کند و می‌میراند

ب) مَسَاكِنَ طَيِّبَةً: خانه‌های پاکیزه (پاک)

ج) سَبْحًا طَوِيلًا: تلاش مستمر و طولانی

د) رُفِعَتْ: برافراشته خواهد شد.

۱۳) ترکیبات و آیات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

الف) وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ:

ب) وَ اتَّقُوا اللَّهَ:

پ) رُفِعَهَا وَ وَضَعَ الْمِيزَانَ:

۱۴) ترکیب‌های زیر را ترجمه کنید.

الف) سَبْحًا طَوِيلًا

ب) كَيْفَ نُصِبَتْ

پ) نَحْنُ مَحْرُومُونَ

۱۵) صحیح یا غلط بودن ترجمه عبارت‌های قرآنی زیر را مشخص کنید.

الف) النَّبِيَّ الْعَظِيمِ: اخبار طولانی ص غ

ب) أَجَلٍ مُّسَمًّى: مدتی معین ص غ

پ) تِجَارَةٌ تُتَّجِيكُمُ: تجارتی خوب ص غ

۱۶) ترکیب‌های قرآنی زیر را ترجمه کنید.

الف) يُحْيِي وَ يُمِيتُ:

ب) فَوْزًا عَظِيمًا

پ) أَصْحَابِ السَّعِيرِ

ت) أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ

۱۷) صحیح یا غلط بودن معنای ترکیب‌ها یا عبارت قرآنی را مشخص کنید.

الف) فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ: (پس به‌زودی انجام خواهید داد) درست نادرست

ب) وَ رَتَّلِ الْقُرْآنَ: (و آرام و با دقت بخوان قرآن را) درست نادرست

پ) يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ: (می‌آمرزد برای آنها گناهشان را) درست نادرست

ت) النَّبِيَّ الْعَظِيمِ: (خبر بزرگ) درست نادرست

۱۸) معنای آیات و عبارت‌های قرآنی زیر را کامل کنید.

الف) وَ جَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا: و قرار دادیم برای

ب) رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِوَالِدَيَّ:

پ) وَ يَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ: و روزی می‌دهد او را از

ت) لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ:

ث) الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا: کسی که

۱۹) ترجمه صحیح هر عبارت را مشخص کنید.

الف) سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا

ب) خواهیم نوشت آنچه گفتند

الف) خواهیم نوشت آنچه می‌گویند



ب) وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ

الف) و بجوئید از لطف خدا

ب) و یاد کنید لطف خدا را

۲۰) ترکیبات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

الف) قَوْلًا ثَقِيلًا:

ب) السَّمِيعُ الْعَلِيمُ:

پ) يَا سَيِّدُ:



پاسخنامه تشریحی

۱ (الف) مردم - عدل و داد
ب) قرار ندادیم - زمین

۲

کلمه قرآنی	سُبَات	يَحْتَسِبُ	فَوْزٌ	سَح	مُسْمَى	مُنْذِرٌ
معنا	آسایش و آرامش	گمان می کند	رستگاری	کار و تلاش	مشخص	هشداردهنده

۳ (۱) توکل می کند

(۲) رستگار می شوید

(۳) گناهکار

(۴) زنان

۴ (۱) بجوید

(۲) راه نجات

(۳) نباید مسخره کنند

(۴) آرام و با دقت

۵ (د): يَسْتَفِرُونَ: می آمرزد

۶

عَدٌ	حَيْثُ	مُوقِنِينَ	نُذُرٌ	لَا تَتَفَرَّقُوا
فردا	هر کجا	اهل یقین	هشداردهنده	پراکنده نشوید

۷ (الف) نَزَلَ (ب) أصحاب (ج) يَسْرِنَا (د) قَوَى

(هـ) ذُنُوبٌ (و) یودی (ز) بتوکل

۸

(۱) ندا داده شد

(۲) بینشها

(۳) لشکریان

۹

الف) گزینۀ (الف): فرمانی از نزد ما

ب) گزینۀ (ب): فقط مؤمنان با یکدیگر برادرند.

۱۰

الف) به او سخن گفتن یاد داد.

ب) مرگ و زندگی را آفرید.

۱۱

الف) زیر رودخانهها جریان دارد.

ب) و به کوهها

پ) چگونه هموار شد

ت) قطعاً افراد باتقوا

ث) در باغها و چشمهها

۱۲

الف) گزینۀ (د): در شب برخیز

ب) گزینۀ (الف): طویل - بلند

پ) گزینۀ (ب): برپا شد

ت) گزینۀ (د): رُفِعَتْ: برافراشته خواهد شد.



۱۳

- الف** و به زمین که چگونه گسترده شد
ب و تقوای خدا پیشه کنید.
پ آن را برافراشت و معیار قرار داد.

۱۴

- الف** کار و تلاش بسیار
ب چگونه بر پا شد
پ ما نیازمندان یا محرومین هستیم

۱۵

- الف** غلط
ب صحیح
پ غلط

۱۶

- الف** زنده می‌کند و می‌میراند
ب رستگاری بزرگ
پ اهل دوزخ
ت نازل کردیم آهن را

۱۷

- الف** نادرست
ب درست
پ نادرست
ت درست

۱۸

- الف** روز را، کسب و کار (زندگی)
ب پروردگارا، پیامرز، من را، پدر و مادرم را
پ جایی که، حساب نمی‌کند
ت مساوی نیست، اهل، آتش، اهل بهشت
ث قرار داد، برایتان، زمین را، محل آرامش

۱۹

- الف** گزینۀ (ب): خواهیم نوشت آنچه گفتند
ب گزینۀ (الف): و بجوید از لطف خدا

۲۰

- الف** سخن ارزشمند
ب شنوای دانا
پ سختی بسیار